

SE PUBLICA  
POR SU IMPRENTA  
Ytuzaingó 51

# El Departamento

Aparece los días  
MIÉRCOLES  
Y SÁBADO  
POR LA TARDE  
No se devuelven  
los originales.

DIRECCIÓN Y REDACCIÓN

CALLE YTUZAINGÓ 54

Periódico liberal, órgano de los intereses de su nombre

DIRECTOR Y REDACTOR: JULIO C. BADIN

De los escritores anónimos que se reúnen en cuenta

REGENTE:

RAFAEL NICOLARI

## SUSCRICIÓN

Por un mes.	0.70	cts.
" " semestre	4.00	ps.
" " año.	7.50	"
Número suelto	0.10	cts.

## EL DEPARTAMENTO

COLONIA, MIÉRCOLES SEPTIEMBRE 16 DE 1891

## ¿TRIUNFAREMOS?.....

Existe un edificio cimentado en negro fango y movediza arena, que cuando el eco de Aquilon restrena, se le ve de ruina amenazado.

Ignacio de Loyola lo ha fundado con hombres más feroces que la hiena, y por ser la muger crédula y buena, se encuentra, al parecer, apuntalado.

Quitemos el puntal que lo asegura, con mano firme y decisión constante, dándole a la muger mayor altura.

Dejad que en nuestro seno se levante, y apreciando el engaño y la impostura, se entregue a la verdad pura y radiante.

MEJQUADES MAVILLARD.

¿Triunfaremos? decimos nosotros, sí, triunfaremos porque la luz de la razón se abre paso a través de las tinieblas en que aun pretenden envolvernos los secuaces de Loyola, Torquemada y Pedro Arbues, para volvernos a los tiempos de la Santa Inquisición. Inútilmente tratan de extender su jesuitica influencia para mantener en pie el ruinoso edificio de la R. C. A. R. cuyos carcomidos cimientos amenazan sepultarla entre sus ruinas.

A medida que la civilización y la instrucción avanzan con sus luces, la religión, que hoy representa el *oscurantismo*, retrocede, por mas esfuerzos que ella haga por extender su poder; un poder que solo pudo fin poner llenando el mundo de hogueras, asesinando millones de infelices, fomentando y manteniendo la ignorancia, ahogando la libertad y apagando las luces de la inteligencia y sinó que lo digan la estúpida sentencia dictada contra Galileo Galilei, negándole que el sol estuviese fijo y la rotación de la tierra, por ser contraria a las Sagradas Escrituras.

Que lo digan las hogueras en que perecieron Giordano Bruno, Arnaldo de Brescia, Savonarola, y tantos otros mártires inmolados por la sanguinaria Iglesia Católica.

Que lo digan las masacres de San Bartolome, de los Anabaptistas, de las Albigenes, de los Waldenses, de los Husitas, de

los Ugonotes, de los Luteranos, Calvinistas o protestantes, de los judíos y de tanto mártir del libre pensamiento y de sus ideas.

Solo así ha podido imponerse, ahogando en mares de sangre la libertad de conciencia y destruyendo todo lo que le pudiera hacer sombra, dominándolo todo a sangre y fuego y manteniendo la ignorancia en las masas para reinar sobre ellas, haciéndoles ver que no debían ocuparse de la salvación del cuerpo, sino del alma, en cuya obra le ayudaron Reyes tan crueles, como los que, por medios tan *convincientes*, le ponían la Santa Religión Católica Apostólica Romana, invocando el nombre del inmortal Mártir del Gólgota, el nombre de Jesucristo, cuya santa doctrina profanaron y cambiaron.

¿Que diferencia entre Jesucristo y los que invocan su nombre!

El llamaba a sí los pecadores, para redimirlos o inspirarlos con sus luces, y la Iglesia Católica quemaba en la hoguera al que no obedecía ciegamente sus mandatos.

Pero felizmente, hoy han cambiado mucho las cosas, hoy ya no se levantan piras en las plazas públicas para quemar *herejes*, hoy la Iglesia no tiene derecho a imponer, como antaño, la censura; hoy cada cual es dueño de sus creencias y tiene derecho a emitir libremente sus ideas, como de adorar a Dios según su conciencia.

Por eso decimos, hoy la luz de la razón guiada por la de la inteligencia se abre paso en la conciencia humana aumentando día a día la falange de los libres pensadores.

Y la prueba de ello es, que viendo la clericala que va perdiendo terreno día a día, se agita y se mueve con una agitación febril, por recuperar el poder que se le escapa de las manos pero ¡vanos esfuerzos! todas las cosas tienen sus épocas, y la Iglesia Católica tuvo la suya; pero ya pasó.

La luz de la verdad irradiando al mundo, rechaza toda religión que se imponga a la conciencia, que le niege el uso de un derecho sagrado, y que lo convierta en un autómata, y lo iguala en condición con un ser irracional, puesto que no es dueño, ni de su conciencia, ni de sus actos, y que tiene que creer lo que quieren hacerle creer y lo que ella le mande con la ciega obediencia y sumisión de un esclavo.

Ella rechaza toda religión, llámese ella Católica, Luterana o Mahometana, que, negando los derechos del hombre, niega la ley de la razón.

El mundo marcha ha dicho Pelletan, y el mundo marcha, decimos nosotros, y las generaciones pasan y se suceden, dejando en pos de sí las huellas de sus progresos.

Así aquellas víctimas inmoladas por la intransigencia y el fanatismo religioso, perecieron dejando a las nuevas generaciones

sus ideas y a la historia y la inmortalidad, sus nombres.

Lo que ha podido probar a sus implacables verdugos, que al hombre se mata, pero no la idea.

Mucho han cambiado las cosas, y mucho hemos adelantado en este siglo, llamado de las luces, pero mucho tenemos aún que hacer para que la obra quede completa.

Han quedado universalmente definidos los derechos del hombre, faltanos ahora, la emancipación de la mujer, ese ser débil del que, valiéndose de su condición, la clericala se aprovecha para apuntalar su bamboleano edificio.

Quitémosle ese puntal, y veremos derumbarse los fantásticos edificios de todas esas falsas religiones positivas.

La emancipación de la mujer; he ahí el objetivo a que deben dirigirse nuestros esfuerzos.

La mujer debe tener sus derechos como el hombre, y no hay razón para que se le mantenga en la umillante condición de una sierva, lo que contribuye a que se lo tenga como instrumento inconsciente, por los secuaces de Loyola, para infiltrar en el seno de la familia sus perversas máximas, apoderándose por medio de la confesión, de su conciencia, y de los secretos de familia.

La mujer, la parte mas perfecta de la Creación debe gozar de iguales derechos que el hombre.

El día que la mujer se halle emancipada, ese día habremos triunfado y el Sol de la Libertad iluminará al mundo.

## ¿OIGAN LIBERALES?

Como liberales nos creemos en el imprescindible deber de llamar al trabajo activo a los que han permanecido y permanecen indiferentes a objeto que se preparen en nuestra querida patria para contrarrestar los avances del clericalismo nuestro enemigo declarado, el que pone en ejecución todo el poder de su elemento a fin de destruir lo que es tendente al desarrollo del progreso intelectual y material de la humanidad.

Queridos compañeros; tal vez vuestra buena fe y la confianza que abrigáis acerca de nuestro triunfo os han hecho descuidar en parte vuestros deberes de afiliados a nuestro gran partido; no dudamos de que esa falta de cumplimiento sea en parte a vuestras múltiples ocupaciones ordinarias las que tomáis con el verdadero entusiasmo legítimo de los hombres que carecen al ocuparse del trabajo para proporcionarse el sustento honradamente; pero hoy que el enemigo oficioso avanza y que unido y compacto nos prepara la batalla, es indispensable que todo el elemento liberal preste su contingente personal e intelectual mar-

algo; pero, prudente y discreta, guardó silencio, internándose en la casa.

Poco tiempo tuvo que esperar la impaciente Rosalia.

Don Roque apareció por la puerta junto a la cual discurrían nuestros personajes.

A juzgar por la satisfacción que rebosaba su semblante, ya había apurado el sabroso vaso de leche que la diligente y previsora Catalina le ofreciera todas las mañanas.

¡Felices días!—exclamó don Roque.

¡Ah! qué buena es Catalina!

—¿Ha tomado V. la leche, señor cura?—preguntó don Francisco, acercándose al recién venido y tendiéndole la mano afectuosamente.

¡Pues, ya lo creo! Catalina no descansa por complacer a todo el mundo.

¡Dios se lo pague y la bendiga! Pero... calle!

¡Hallase aquí nuestra querida Rosalia! ¿Qué tal?

¿Cómo van esas fuerzas?

—Si me lo permitís, me retiro,—se apresuró a decir don Francisco.—Tengo algo que hacer por allá dentro.

Y pensó para sí, al echar una mirada furtiva sobre Rosalia:

¡Habrá dicho la verdad Marieta respecto de esta chica? ¡Tendría que ver!...

El cura, sonriendo bondadosamente, exclamó:

—Si, sí, id con Dios, don Francisco. Rosalia habíase aproximado a don Roque, y le saludaba con visibles señales de turbación. Brindándole el asiento que antes ocupaba su suegro.

Don Roque era un tipo fuertemente simpático.

chando también unidos y compactos para contrarrestar los avances de los hombres de zotana, y si así lo hacemos no os quede la menor duda de que los Papistas sufrirán un nuevo desengaño y marcharán a depositar sus *petates* a los pies de las *Imágenes de palo que adornan el colico Católico*.

Los clericales o mejor dicho *papistas* *clericales* *esclavos de su jefe en Roma* luchan y lucharán encarnisadamente, porque de su triunfo depende la conservación de sus templos de *negocios*, garantidos por el Estado, por que están bien persuadidos los muy tunos que si llega el día que como creemos no está lejano y si eso se les suprime procediendo en justicia, la mayor parte de ellos tendrán que trocar *la zotana* y el *comercio por el arado*.

Deber de todos los liberales es pues abandonar la indiferencia y la apatía.

Debemos pues aun que nuestras fuerzas sean débiles materialmente, *pero fuertes moralmente* continuar el camino trazado, protestando siempre contra los que escudados por su túnica y con el hábito de pastor no cesan con sus sofismas diciendo desde la Cátedra del *Espíritu Santo* que el liberalismo es una práctica herética etc. etc.

Y como quiera que los sacerdotes, no de una religión sino todas, son los más feroces enemigos nuestros, tenemos que ser asiduos en nuestros trabajos, ya en la prensa, ya creando bibliotecas, ya en la tribuna y *sobre todo en el hogar doméstico* a fin de que las fuerzas de nuestras doctrinas, puedan ser infiltradas a nuestras familias en particular y a todos los liberales en general.

Y si anhelamos el triunfo de nuestras liberales ideas en beneficio general, es porque está evidenciado que la secta católica es perjudicial a la sociedad y los intereses generales de las Naciones.

En consecuencia como verdaderos liberales apelamos al santo objeto de nuestra causa para exhortar a todos nuestro correligionarios a que se pongan en acción práctica y activa para de ese modo poner a salvo nuestras prerrogativas legales

## El Edificio Escolar

Hemos dicho en nuestro número anterior que nos ocuparíamos detenidamente del gran negocio que se está haciendo o mas bien dicho que se ha hecho ya, por cuanto, por las proporciones y de la manera y forma que se ha llevado a cabo, bien merece calificarse de un *gran playón*. El edificio escolar que bajo la dirección del Ingeniero Don Andres Llovet se está construyendo en esta ciudad si bien quizá reúna las mejores condiciones de solidez y seguridad, él ha sido o será construido fuera de las condiciones que su constructor ha debido sujetarse, lo que demuestra palpablemente que cuando se llamó a licitación, no pasó aquel requisito sino que de una farsa, puesto que los proponentes que se presentaron con sujeción es-

frisaba en los sesenta y cinco años, y sus cabellos eran totalmente blancos. Su estatura más bien alta que baja. Algo agobiado por el peso de su edad. La tez era pálida; la frente anchurosa, y la mirada de sus ojos pardos, aunque algo tibia, en momentos dados, adquiría todo el brillo de la animación y del entusiasmo.

Sus hábitos sacerdotales eran muy limpios, pero muy pobres. El manto, raído por muchas artes, denotaba su falta de recursos pecuniarios. Velasele siempre apoyado en un báculo, si bien su paso aún no era tardío e inseguro.

En el pueblo todos le querían. Era bondadosísimo. Su vida, austera, virtuosa, ejemplar. Todo cuanto llegaba a sus manos lo repartía entre los menesterosos. Y esta era la causa ostensible de su pobreza.

Cuando alguno de sus feligreses ricos dábale dinero para el culto de su parroquia y para sus propias necesidades, decíale aquel con extrañeza:

—Pero Vd., don Roque ¿por qué no piensa alguna vez en su persona? Ese manto ya tiene precisión de sustituto.

—¡Oh! ¡oh!—exclamaba riendo el venerable anciano.—El Divino Redentor daba todo a los pobres, y El era pobre también, y sin embargo es el Rey del Mundo.

Nosotros, sus humildes ministros en la tierra, ¿hemos de usar el lujo contra el cual El predicó? Sería arrebatarse al necesitado el pan que le destina la caridad. ¡No, señor! ¡Ni pensarlo! El sacerdote que tiene íntima conciencia de sus deberes, no

(CONTINUARÁ)

9 FOLLETIN DE "EL DEPARTAMENTO"

## LOLA LARROSA DE ANSALDO

## EL LUJO

## NOVELA DE COSTUMBRES

## DEDICATORIA

A MI BONDADOSA AMIGA LA RESPETABLE SEÑORA  
Aureliana Gallegos de Quadri  
EN TESTIMONIO DE CARÍO Y GRATITUD

## II

grandes ciudades son desgraciados forzosamente. —Los que nacen allí, ya están acostumbrados a esa vida inquieta y bulliciosa, aún así, cree, hija mía, que muchas buscan el retiro, después de haberse fatigado el espíritu con placeres estériles.

Pero respecto de todo esto puedes oír la opinión autorizada de don Roque, nuestro buen cura, con su palabra evangélica.

El, si que conoce los usos y las costumbres de esos mundos, que a ti tanto te desvelan y te cautivan como que ha pasado casi toda su vida en las ciudades. Ya ves si él podrá aleccionarte y precaverte...

—¿De veras? ¿Don Roque podrá imponerme detalladamente de todo?...

—¡Oh! sí, sí—apresuró a decir don Francisco, esperanzado en que el bueno del sacerdote curaría aquella cabeza, enferma de tanto divagar, desterrando torcidos pensamientos a favor de sus consejos santos.

—El ha vivido en el gran mundo—continuó el anciano.—y aún se asegura que ha sido muy rico.

Rosalía ya nada más dijo pero agitóse en su pecho vivísimo deseo de hablar al señor cura. Y firme en esta idea, decidióse a marchar, pero la presencia inopinada de Catalina le obligó a mudar de pensamiento.

—¿Te vas, hermana?—le preguntó, echándole cariñosamente sus brazos al cuello.

—Sí... tengo precisión...

—Y ya no debe tardar el señor cura—dijo don Francisco intencionalmente.

Al buen señor no se le iba el santo al cielo, pues que adivinaba los pensamientos de su hija.

—¡Ah! sí—repuso Catalina, agena a la intención de su padre—Don Roque nos visita todas las mañanas. Y ya sabe él que yo le espero con un vaso de rica leche.

—¡Bien! Me quedo—exclamó resuettamente Rosalía.

Catalina fijóse entonces en el semblante de su hermana, y mirando alternativamente la expresión del rostro de don Francisco, se dio cuenta rápida de que allí había ocurrido



tricta al pliego de condiciones, al abrirse las propuestas resultó que el costo de ese edificio era excesivamente alto, en atención a las exigencias requeridas por las bases estipuladas en los materiales a emplearse, resultando de las propuestas presentadas que la que mayor ventaja ofrecía era la del Señor Ipattia. Ahora preguntamos.

¿Los materiales que se emplean son los mismos que figuraban como obligación indispensable que deberían utilizarse según el pliego de condiciones, al construirse el edificio escolar?

¿Los ladrillos importados de Campana (R.A.) según 36 Contingentes de largo, por 18 de ancho? Se ha faltado o no a la Ley de licitación?

Estas preguntas las hacemos en mérito a que más de una vez y a más de un miembro de la que componen la Comisión de Instrucción Primaria les hemos oído censurar el hecho, a extremo de que se levantó cierta, *atmosfera* al respecto que a estar por lo que se veía era de suponerse que la Comisión que dejamos citada tomaría *serias medidas para evitar la explotación (palabras textuales de algunos M. de la C. de I. P. Departamental)* que se estaba haciendo; *pero como* aquella *atmosfera* pasó cual *tormenta de verano*, y aquellos que tantas y tantas veces los vimos indignados, hoy nos sorprende verlos también guardar el más completo mutismo, lo que francamente no sabemos a que atribuir esa repentina actitud.

Los Señores que componen la C. de I. P. deben indispensablemente sincerarse de los graves cargos que sobre ellos pèsa, y sin pérdida de tiempo suspender las órdenes que tan facilmente han girado a favor del Señor Ipattia las que han sido satisfechas ya, a cuenta de el importe del edificio que nos preocupa.

## ECOS DEL DIA

**"Unión Liberal"** — El Presidente de la Comisión directiva de la Liga Patriótica del Departamento, Don Apolinario Perez, ha resuelto convocar a una reunión a los Señores que componen aquella, la cual deberá celebrarse indefectiblemente el día viernes de esta semana.

El objeto de esa sesión es el de dar conocimiento de los nuevos trabajos últimamente iniciados por la Unión Liberal y al mismo tiempo tratar del nombramiento de una Comisión Provisional, encargada de iniciar los primeros pasos para una gran reunión que deberá celebrarse en breve en esta ciudad, con elementos esencialmente liberales, en la que se designarán las personas que han de constituir el Centro Directivo que se cede en este Departamento los elevados fines que persigue aquella Institución.

Tenemos además noticia de que para la referida Asamblea serán invitadas varias personas que pertenecen a la Unión Liberal en Montevideo, quienes se han ofrecido, desde ya a asistir aquel acto, así como también un buen núcleo de elementos liberales de los pueblos del Departamento.

No dudamos que el resultado de estos esfuerzos se verán coronados por el mejor éxito, dado el carácter e importancia de los trabajos que se inician, así como la actividad y competencia de las personas a quienes se les han encomendado.

No podemos menos que hacer públicas nuestras simpatías por la buena causa y nuestras felicitaciones a los liberales del Departamento.

**Dato estadístico** — Movimiento de Giros Postales en el Departamento de la Colonia en el año 1890.

### Giros recibidos de la Direccion G. de varias Administraciones y de Sucursales

En la Colonia	\$ 155,250,15
" el Rosario	" 124,149,18
" Palmira	" 29,083,67
" Carmelo	" 24,916,90
" Helyecia	" 16,016,27
" la Paz	" 2,143,16

\$ 351,559,33

### Giros expedidos para la Direccion G. para varias Administraciones y Sucursales

De Colonia	\$ 123,893,01
" Carmelo	" 84,655,77
" Rosario	" 58,331,21
" Palmira	" 40,669,69
" Helyecia	" 18,656,55
" La Paz	" 5,428,91

\$ 331,635,28

Los derechos percibidos importaron pesos 2.218,55 centésimos.

**Aplaudimos la idea** — Sabemos que, con el objeto de secundar los trabajos de la Unión Liberal en el Departamento de que ya damos cuenta, en otro sueldo, se trata de la publicación de un periódico que se ocupará esencialmente de todo lo que se refiera a la causa liberal.

Dentro de poco tendremos, pues, un nuevo or-

gano de propaganda de la buena causa, dada la importancia de los elementos que en el Uruguay parte, según se nos ha dicho, será una publicación interesante que vendrá a llenar una verdadera necesidad, en virtud de la campaña de combate emprendida por el elemento clerical.

¡Ah! pues, señores ultramontanos y *cujado* que las papeas quemad!

**¿Será *Trabajo* o *Trabajo*?** — Nuestro *serio* colega *El Comercio* el de los *trabajos rápidos*, parece que ha tomado con empeño secundar *seriamente* la propaganda de D. Ramon y C. y sigue tocando *rapidamente* el órgano, (no el de la Iglesia) siempre la misma *pèza*, con muy pequeñas variaciones.

Por la gravedad de sus notas, se conoce que es obra de su *serio* autor, y *lejo* de *alguna* *seria* *rigilias*.

Como *estas serias tareas* podrían *aniquilar* su *débil* y *serio* organismo, le recomendamos mucho que no se *agite* ni se *desquite* tanto, pues las *vigilias* pueden debilitar su *seria* y *grave* humanidad, y ella sería en perjuicio de su *seria* y *patriótica* propaganda, cosa que lamentaríamos sinceramente, porque nos veríamos privados de sus *luzes*.

Si señor, si señor, si señor, lamentaríamos mucho, si señor, si señor, si señor.

Y por eso nos permitimos recomendarle también que, cuando salga a horas avanzadas de la noche, de... su redacción, se *abrigue* mucho, porque, como aún las noches son *frías* puede *tomar* *algún serio* *castigado*, que *lastante* *me* *sta*, si señor, si señor, y sobre todo muy *serio*.

Hasta el otro número *serio* colega, en el que insertaremos una carta de Don Ramon a D. Sisebuto, la que le ha de interesar a Vd mucho, por tratarse en ello de algo *rurál*, cosa que Vd se ocupa tan ventajosamente, pues se trata del *chulo* y *la leche*.

Rogamosle pues, que reproduzca la referida, carta, como reproducción su número del Domingo el dato que EL DEPARTAMENTO publicó con referencia a los contribuyentes del Impuesto de Patentes.

**¿Vergüenza cubre el rostro!** — Si nuestra memoria no nos es infiel, creemos recordar que en época no muy lejana hemos leído varios sueltos de gaceta aparecidos en nuestro estimado colega *El Porvenir* periódico que se publica en el *Carmelo*, los que llevaban por epígrafe el *serio* que hoy nos sirve a nosotros también para que como medio recordatorio y como lección al mismo tiempo, le sirva de ejemplo al autor de aquellos sueltos a fin de que en lo sucesivo sea más moderado en su lenguaje. Si hoy nosotros participáramos del mismo modo de pensar que el autor de aquellos sueltos, ¿que nos restaría decir? después de estar al tanto de lo que últimamente ha acaecido con motivo de lo que ya es del dominio público?

¿Los comentarios los sometemos a la conciencia del autor de los sueltos que por vergüenza *cuya*, hoy le ha de pesar por cierto!

**Sepelio** — El día 14 del corriente dejó de existir el honrado vecino de esta ciudad y hacendado de este Departamento Don Emilio de la Quintana, hombre de altas cualidades que le merecieron la estima general, ha bajado al sepulcro después de haber cumplido como bueno su misión en la tierra, y legándoles a sus hijos un apellido sin mancha.

Reciba la familia del extinto nuestro más sentido pésame.

**Nuestro Editorial** — El artículo que publicamos hoy *¿Triunfaremos?* lo dedicamos a un amigo nuestro en prueba de que estamos animados de los mejores deseos de llevar adelante nuestras grandes y hermosas ideas liberales las que no demorarán en dar el resultado esperado, *esto es*, en ver a los ultramontanos derrotados vergonzosamente.

**Cotizaciones** — Buenos Aires Setiembre 12 oro. 391,54. Cheques Banco Nacional 25 1/2. Provincial 45,14 Inglés nada. Acciones Banco Nacional Montevideo 9,80.

DIA 14:

Oro, 396,31. Cheques Banco Nacional 25 Provincial 45 1/2. Inglés última rueda Sábado 20 descuento Acciones Banco Nacional Montevideo 10.

DIA 15:

Oro, 401,81. Cheques Banco Nacional 25 1/2. Provincial 45. Inglés nada. Acciones Banco Nacional Montevideo 9,60

**Narcótico** — Podemos calificar de un verdadero narcótico a nuestro *serio* colega *El Comercio*

el que ya es por demás dada su *monotonía* el sentido que todas sus publicaciones no hacen entrar a trabajar la *tijera*, razón por la cual *serio* el de los *trabajos rápidos* es una publicación de *recortes* esencialmente, y sinó que lo diga su último número del Domingo en la publicación de *Los Volapédistas Militares en Inglaterra*, cuya publicación es tomada del *Correo de París* de fecha 8 de Agosto del mes pido.

**¿Crea el *serio* colega al no publicar el no *serio* del periódico del que hace la reproducción, que los pocos lectores del *serio* *El Comercio* van a atribuir a que aquella publicación es de la redacción del de los *trabajos rápidos*?**

Cumpla pues con su deber, *esto es*, trabaje en publicar artículos de su cabeza si quiere darse infinidad de periódica y no venga con reproducciones que todo el mundo está cansado ya de haberlas leído.

Para lección con esta basta.

**Arribados** — Pasajeros llegados hoy de Montevideo por el Vapor Nacional Liberal.

Federico Oriol, A. Oriol, Pedro Elchebarne, J. Achinelli.

**No dice** — Tenemos en tendedo que dentro de breves días llegará a esta ciudad el Inspector Nacional de Instrucción Pública Señor Don Urbano Chacorro, ignoramos por el momento el objeto a que lo conduce su viaje.

**Herrera** — Julio Herrera — Presidente de la C. de Representantes.

Miguel Herrera — Presidente de la C. de Representantes.

Lucas Herrera — Senador y director del Banco Nacional.

Julian Herrera — Fiscal del Crimen.

Cipriano Herrera — Director de Correos.

Eduardo Herrera — Secretario de Legación.

Nicolás Herrera — Consejo penitenciario.

N. Herrera — Habilitado de la Plana Mayor

Puerto.

Julio Herrera — Inspector de teléfonos.

Nicolás Herrera — Banco Nacional. (Minas).

Carlos Herrera — Agente Fiscal.

N. Herrera — Empleado de Aduana.

Fernando Herrera — Ministro de Hacienda.

Luisano Herrera — Comisario de la capital.

N. Herrera — Empleado del Banco Nacional.

Ses Herrera — En distintas reparticiones,

(Montevideo Noticias)

**Un decreto importantísimo** — La importancia del decreto que a continuación publicamos lo revela el mismo documento.

He aquí ese decreto:

— Ministerio de Guerra y Marina.

DECRETO

Montevideo, Setiembre 14 de 1891.

El Presidente de la República acuerda y decreta: Artículo 1º. Queda absolutamente prohibido a todos los militares en actividad afiliarse a los Centros o Clubs de carácter político y concurrir a reuniones de la misma naturaleza.

Art. 2º Conquiescense y dese al L. C.

HERRERA Y OBES

P. CALLODA.

**Don José Leizaola** — En el vapor Liberal que entró hoy de Montevideo, llegó este señor el que ha venido a hacerse cargo de la Receptoría de esta ciudad.

Tenemos el gusto de saludarle.

**Lafayette** — Por el Vapor Argentino entró hoy a nuestro puerto de Buenos Aires llegaron los siguientes pasajeros.

N. Barry, J. Barry, María Stefele, Carlos M. Jacin, Francisco Iorcin, Carolina Bergara de Iorcin, M. Rapetto, Ipattia, Pablo Martín, Joaquín Matij, James Makeumes, B. Saltri, S. Laborde.

## FRUTOS DEL PAIS

ENTRADAS Y VENTAS DE GANADO EX LA TABLADA

San José: 91 novillos conducidos por Andrés Peraza y vendidos por Curbelo a pesos. 20.

Durazno: 18 novillos conducidos por Rosauro Tabarez y vendidos por Viñoli a pesos. 17 1/2

Paysandú: 28 vacas conducidas por Fernandez Aluñaz y vendidas por Pereyra a pesos. 20.

Durazno: 20 novillos conducidos por Rafael Artigas y vendidos por Pereyra a pesos. 20.

San José: 42 vacas y novillos, conducidos por Juan M. Perez y vendidos por Sosa a pesos. 13 1/3 vacas y novillos.

Florida: 90 vacas, conducidas por Juan F. Caravia y vendidas por Pereyra a pesos. 14 1/2

Florida: 48 vacas conducidas por Luis Baceló y vendidas por Curbelo a 14.

Florida: 20 vacas conducidas por Domingo Fernandez y vendidas por Lopez a 10 1/2.

Tacuarembó: 26 vacas y novillos y 25 terneros conducidos por Ramon A. Suarez y vendidos por Viñoli a 9 1/4 vacas y novillos y 4. 70 los terneros.

San José: 24 vacas conducidas por Joaquín Ibarre y vendidas por Sosa a 11 1/2 y a 9.

Florus: 44 vacas y novillos conducidos por Sisto Belaqui y vendidos por F. Rodriguez a 14 1/2 vaca y novillo.

Florida: 10 vacas y 10 novillos conducidos por Juan P. Mújica y vendidos por Amespi a 14 y 11 1/2 vaca y 14 novillos.

Florida: 72 vacas conducidas por Horacio Arcendidas por Pereyra a 12 y 10.

Jonas: 14 buyes conducidos por Felipe Cardia y vendidos por Apestegue a 17.

PRECIOS PARA ABASTO

Vaca: \$ 13 1/2, 14 1/2 1/2, y 12.

Novillo: \$ 20, 17 1/2, 13, 12, 14 1/2 y 11.

Bueya: \$ 20 y 17.

Ternero: \$ 1. 70.

PARA EL EXTERIOR

Vaca: \$ 14 y 10 1/2 9 1/2, 9 y 10.

## ÚLTIMA HORA

Servicio especial telegráfico para EL DEPARTAMENTO

Montevideo, Setiembre 16 de 1891

Recorren *estas* *ciudad* *artilleros* que vinieron tripulando buque chileno *«Rirazu»* que *fundó* *destruyendo* *este* *pueblo*.

Tripulación mayor parte *española*, oficialidad al bajar tierra hizo de particular y con todos sus equipajes lo que indica no volverán bordo.

Proxamente llegará del pacífico nuevo con andante ese buque y entonses probablemente sera renovada oficialmente la tripulación.

Tesorería G. de I. Pública dará hoy comienzo pago presupuesto escolar correspondiente mes Mayo pido.

No es exacta según informes la noticia que *corrió* de que coronel Pereda vaya a reemplazar al coronel Amuedo en el mando del batallón 1º de cazadores.

El día 20 saldrá un nuevo diario titulado *«La Defensa»* redactado por Enrique Kufly y Arceaga. En los *corrillos* de la casa gobierno se dice que Ministro de la Guerra renunciará, reemplazándolo Enrique Pereda. En la casa del General Muñoz tuvo lugar una reunión de jefes y miembros del partido Colorado. La Cámara de Diputados decidió hoy discutir arreglos de intereses y amortización de deudas celebrados en Londres por Ellauri. La comisión de hacienda de la Cámara modifica el proyecto en la parte referente al Ferro-Caril de Colombia.

No se ha tomado aún en cuenta un nuevo proyecto de Banco presentado por la casa Mallmann. A solicitud de la Asociación Rural el gobierno tomará medidas previas para combatir la langosta en caso que pase de la República Argentina.

Ha llegado a ésta el importante comprador de lanas Quatrefages. Bolsa floja siempre.

Balmaceda huyendo la vigilancia de sus perseguidores llegó a Mendoza.

Corresponsal

## INDICADOR

Coronel D. Z. de Tozanos — Jefe Político. Ciudadano Don Manuel Carbajal Oficial 1º de la Gendarmería.

Teniente Coronel Don Manuel Marquez — Comisario de órdenes e Inspector de Policía.

D. Don Victoriano M. Martinez — Juez Letrado Departamental Calle Ituzaingo 40.

D. Don Juan Reyes — Agente Fiscal Calle Independencia 37 y 39.

D. Ramon Barbot — Actuario del Juzgado Letrado Departamental Calle Florida.

Don Angel Hernandez — Presidente de la Junta Económica Administrativa del Departamento Calle Ituzaingo.

D. Victorio Guerrero — Secretario de la Junta Económica Administrativa Calle General Flores 55.

D. Eduardo G. Viana — Receptor y Capitán del Puerto Calle Rivadavia 15.

D. Fortunato Badaracco — Contador Liquidador de la Receptoría de Aduana calle Palmira.

D. José M. Martinez — Recaudador del Impuesto de Piedad y Arena Calle Palmira.

Don Apolinario Perez — Inspector de Instrucción Pública Calle Ituzaingo.

D. Matias Garcia y Rico — Secretario de la Comisión de Instrucción Pública.

D. José E. Belo — Administrador de Rentas y Correos Calle Sarandí 9.

D. Felipe Suarez — Auxiliar 1º de la Oficina de Rentas y Correos Calle Washington 19.

Sargento Mayor D. Ernesto Mendez Juez de Paz Calle Ituzaingo 20.

D. Julio Badell — Inspector de Fábricas.

Teniente Coronel D. Andrés Vera — Comisario Urbano del Rosario.

D. Arturo J. Olivera — Agente de Rentas y Correo del Rosario.

D. José M. Blanco — Sub-Receptor de Aduana del Rosario.

D. Pedro Martinez — Agente Fiscal de Fábricas de Nueva Helvecia.

D. David R. Olivera — Juez de Paz del Rosario.

D. Santiago Haberli — Agente de Rentas y Correos de Nueva Helvecia.

D. Lupo Olivera — Presidente de la Comisión Auxiliar del Rosario.

Sargento Mayor D. Diamantino Depre — Comisario Urbano del Carmelo.

D. Miguel Mulet — Agente de Rentas y Correos del Carmelo.

Capitan D. Felisberto Ishario — Sub-Receptor de Aduana del Carmelo.

D. Crisostomo Ibarre — Presidente de la Comisión Auxiliar del Carmelo.

D. Estevan Cabral — Juez de Paz del Carmelo.

Sargento Mayor D. Isavelino Carabubula — Comisario Urbano de Nueva Palmira.

## EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Victoriano M. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Don Antonio Cabezas, a fin de que por cualquier título se consideren con derechos a ella se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días. — Colonia, Setiembre 12 de 1891. RAMON BARBOT Escribano Público.



Este nuevo establecimiento ofrece al público los recreos que allí encontrarán en diversos juegos de costumbres Suizas.



LEOPOLDO RIVERÓS

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Escritorio "General Flores" n.º 8

MANUEL CABALLERO

AGENTE MARÍTIMO Y COMISIONISTA EN GENERAL

CON CORRESPONSALES  
EN BUENOS AIRES Y EN MONTEVIDEO  
SE ENCARGA  
DEL DESPACHO DE BUQUES, VAPORES  
Y DESPACHOS DE ADUANA  
SE COMPRO Y VENDE MONEDA ARGENTINA  
Calle General Flores 21—Colonia  
(R. O. del U.)

YLDEMARO L. RIVERÓS

COMISIONISTA Y REMATADOR PÚBLICO  
Escritorio "General Flores" n.º 6

LA NACIONAL

DE

TORTEROLO Hnos.

TIENDA ALMACEN Y FERRETERÍA  
Calle Rivadavia y Florida  
COLONIACAFÉ Y BILLAR DEL  
PUERTO

DE

FORTUNATO AQUINO (hijo)

Este establecimiento cuenta con un servi-  
cio bastante esmerado en el ramo y pronti-  
tudo para el servicio de sus clientes.

ITINERARIO

CARRERA DE DILIGENCIAS ENTRE COLONIA Y  
ROSARIOSalida de uno y otro punto diariamente.  
Conducen encomiendas a precios sumamen-  
te módicos.

PRECIOS DE PASAJES 2 \$ 50 oro

Para mas pormenores verse con su pro-  
pietario Pedro Temes.

Casa Comercial é Industrial

de JUAN PEYLA

Situada en la Calle General Flores 32 al 33  
FUNDADA EN ESTA CIUDAD EL AÑO 1872Almacen con surtido general de comestibles  
y bebidas, vinos embotellados, Italiano y Fran-  
cés. Fábrica de soda y agua gaseosa.Chanchería con especialidad en la elabora-  
cion de salchichón, fiambres, jamones, tocino  
y grasa; aceite de cerdo especial para máquinas  
Sub-Agente de la Sociedad Lavarello, dila-  
tras para toda ciudad y pueblos de Italia.

FONDA DEL RUSSO

Calle Gral. Flores N.º

(O)

Esta casa cuenta con un espacioso salon  
como para banquetes, recibe pensionistas y  
llevan viandas a domicilio contando con un  
personal suficiente para atender las exigen-  
cias que requiere este ramo.

Francisco Beltrame

HOTEL ORIENTAL

DE

SANTOS BATTARO

26 - CALLE LA PLATA - 26

CARMELO

CASA ESPECIAL PARA HUESPEDES Y SERVICIO ESMERADO

Este establecimiento que recién ha abierto sus puertas al público cuenta  
con cuartos amueblados y ventilados.

La casa se encarga además del servicio de banquetes, cenas, etc., etc.

Cuenta tambien con una grande y cómoda caballeriza y cochera.

Los precios son equitativos

PRIMER BAZAR COLONIENSE

DE

ENRIQUE CARBALLO

CALLE GENERAL FLORES 91, 93, 95 y 97 ESQ. AMERICA 30, 32 y 36

Especialidad en sedas, lanas y algodones. Variado surtido de Mercadería Visiteria

Ferretería Periferia objetos de fantasía. Hules para mesas, sillas

y Balijas, Almacén y Tienda, Porcelanas,

Cristales, Baterías de cocina,

Libros en blanco, Papeles, Sobres de todas clases,

Surtido completo en artículos de escritorio. Zapatería y Talabartería

ventas por mayor y menor

ANTIGUA CALERA DEL CERRO LE BAS

DE

PEDRO BARNETCH É HIJOS

Contando con un nuevo horno continuo para la coccion de cal, con carbon de piedra.  
Ofrecemos al público en general que garantimos tener, una de las primeras estadísticas de  
calles del país; y precios sumamente baratos. Depósito, de nuestra cal; casa de los Sros. Li-  
zundia y Urrutia en el Rosario Oriental; y casa de negocio de Don Pantaleon Del Monte  
en Nueva Helvecia. — Cerro Le Bas, Setiembre 5 de 1891. — PEDRO BARNETCH É HIJOS

PRIMERA MUEBLERIA COLONIENSE

DE

PASQUAL FONTANA

Participo a mis favorecedores y al público en general que en vista de la crisis  
que atravesamos he resuelto quomar el grande y variado surtido de  
muebles con un veinte y cinco por ciento de rebaja.  
Este se compone de una gran variedad de juegos  
dormitorio, comedor, escritorio ministro, biblioteca y muebles sencillos  
de todas clases, que por muy poco dinero que el cliente lleve al visitar el establecimiento  
saldrá satisfecho de la compra por la gran rebaja que he  
resuelto hacer en todas las existencias de mi casa

103 CALLE GENERAL FLORES 103

NOTA— Tambien hay un rico y notable surtido de artículos de fantasía como para regalos  
y cuadros de todas clases que se venden a cualquier precio. Visiten la casa para convencerse

ALMACEN TIENDA FERRETERIA Y TALABARTERIA

DE

JUAN BERRETTA

CALLE GENERAL FLORES. ESQUINA ARTIGAS

Surtido en artículos de tienda, mercadería, y perfumería. Especialidades en vinos, licor-  
es, conservas y loza.

Barraca de maderas y frutos del país.

BARRACA 2 DE MAYO

DE

ALONSO PAZOS Y C.

Calle Gral. Flores 62 al 66

COLONIA

Almacén

Ferretería

Loza Cristalería

Gran surtido de

Artículos de tienda

Maderas de construcción

Postes y Balancines

para Alambrados

Baldosas, tejas, cal

Hierro galvanizado etc.

JUAN POMARES

PROCURADOR

Calle Sarandí n.º 55

(Rosario Oriental)

Se encarga de tramitaciones judiciales, aperturas  
de Testamentarias, con la para el efecto en abso-  
lutos de reconocida competencia y seriedad, etc.

Relojería Platería y Joyería

DE

CARLOS VIGNONI

29 CALLE GENERAL FLORES 29

El dueño de esta acreditada casa tiene el honor  
de ofrecer a su numerosa clientela y al público en  
general una gran rebaja de precios en los artículos  
de su ramo; la que tiene lugar por estar la casa  
liquidando. Aprovechen, ir, ver y creer.

CONFITERIA Y CAFÉ DEL

TELEGRÁFO

DE

Martogani y Ca. Colonia

CALLE GENERAL FLORES N.º 107 al 111

Bañetas, Ramilletes, y Fuentes a cualquier hora  
del día

CAFÉ Y BILLAR DE ITALIA

DE

JOSÉ LIMONGE

PLAZA 25 de AGOSTO

Servicio esmerado, cenas a todas horas de la ma-  
ñana, a precios módicos.

ELIAS SALORIO

PROCURADOR DEFENSOR

Escritorio: MONTEVIDEO 17

FRANCISCO BETELU

AGENTE DE LA LOTERIA DE LA CARIDAD DE MONTEVIDEO

G RAL. FLORES 34

Al mismo tiempo se encarga de las cobranzas  
mercantiles, particulares y sociales a precios  
consecucionales.

LIERERIA ORIENTAL

DE

Mendez y Arrese

Surtido completo, en útiles para escritorio, cole-  
gios culto etc.

Especialidad en blanco.

Papelería completa Gral. Flores 78.

COMPRÁ DE CAMPO

Se desea comprar uno de 800 a 1000 cuerdas en  
este Departamento con frente al Río de la Plata,  
ó con frente al Río Uruguay.Para tratar, ocurrir a la casa de comercio del Sr.  
J. Accinelli.

Calle Rivadavia 24

CUTINELLA HNOS

Calle General Flores esq. Yruzaingó

En este establecimiento, sus favorecedores, una  
surtido permanente de artículos de tienda, almacén  
ferretería, pinturería, cristalería, perfumería, ta-  
labartería, arados y útiles para agricultores; y  
muchos otros artículos que sería largo enumerar, y  
corrientes en plaza a precios sin competencia.

CAFÉ NUEVO

Este importante establecimiento se halla en ven-  
ta por no poder su propietario estar al frente del  
negocio.El «Café Nuevo» está situado en la calle General  
Flores a media cuadra de la plaza principal y en el  
punto mas central de la ciudad.Para tratar, dirijirse al Sr. Fontana propietario  
de dicho Café.

MOLINO A VAPOR

DEL PROGRESO

Los propietarios de este establecimiento, que no  
han omitido sacrificio para plantear un molino  
montado con las maquinarias y adelantos mas mo-  
dernos, a fin de que sus harinas puedan competir  
con las mejores que se producen el país, para los  
que cuentan con los mejores granos que produce  
el Departamento, y todos los elementos necesarios  
que le permiten la concurrencia con aquellas.Hacen presente a sus favorecedores que, en su  
establecimiento calle General Flores, esq. Rivera,  
atenderán cualquier pedido de harinas de todas  
clases, afrecho, afrechillo y demás artículos del ra-  
mo, garantiendo su calidad y a precios sin compe-  
tencia.—Colonia Agosto 15 de 1891.

CALERA LA URUGUAYA

TOMAS BURGUEÑO

DE

SARANDÍ 14 — Colonia

10,000 fanegas de cal de la clase en depósito, adobe, y cordones de vereda.  
Esta empresa se encarga de la construcción de frentes de casas en granito azul.